

Vokabeltest (Typ „Chunks“); Valerius Flaccus, Argonautica Buch I, 1 bis 21 (Prooemium); Lösungen

Lat. Vokabel	Zusatz-angaben	Bedeutung(en)	Beispiele, Phrasen (Chunks)	Übersetzung der Beispiele, Phrasen (Chunks)
<i>ōra</i>		Rand / Küste / Zone	<i>ōrae bellī</i> (Verg.); <i>ōra Italiae</i>	die Ränder des Kriegsschauplatzes; die Küste Italiens
<i>iūgum</i>		Joch; (gleiche Form:) Querholz, Bergkamm; (<i>pars pro toto</i> ;) Gespann, Paar	<i>summum iūgum montis ascendere</i> ; <i>iūga equīs dēmere</i>	das höchste Joch des Berges ersteigen; den Pferden das Joch abnehmen
<i>fāvēre</i>	<i>fāvī</i> , <i>fautum</i>	geneigt sein, begünstigen	<i>alter tellūs frumentīs favet, alter Bacchō</i> (Verg.); <i>tibi deī favent</i> (Catull); <i>favēre hīs dictīs</i>	der eine zieht die Früchte der Mutter Erde vor, der andere den Bacchus (Wein); die Götter sind dir gewogen; diesen Worten Beifall spenden
<i>castus</i>		sittenrein, fromm	<i>castī maneant in religiōne nepōtēs</i> (Verg.); <i>mātrēs castae</i> (Verg.)	fromm mögen die Enkel bleiben; die keuschen / anständigen Mütter
<i>pēlāgus</i>		Meer	<i>Caspīus pelagus</i> ; <i>pelagō terrāque</i> (Ov.)	das Kaspische Meer; zu See und zu Land
<i>serēnus</i>		heiter	<i>caelum serēnius</i> ; <i>nubilō serēna succēdunt</i>	ziemlich heiterer / heitererer Himmel; auf wolkiges Wetter folgen heitere Wetterbedingungen / Wetterphasen
<i>implēre</i>	<i>ēvī</i> , <i>ētum</i>	vollmachen, erfüllen	<i>implentur Bacchī carnisque</i> (Verg.); <i>alicuius lēgēs implēre</i>	sie werden gefüllt / füllen / sättigen sich an Wein und Fleisch; jemandes Gesetze erfüllen
<i>vēhēre</i>	<i>vēxī</i> , <i>vectum</i>	herbeiführen, mit sich führen	<i>currū / nāve vehī</i> ; <i>equō vehī</i> ; <i>flūmen vehit aurum suō amne</i> (Ov.)	auf d. Wagen / per Schiff fahren; reiten; der Fluss führt Gold in seinem Strom mit sich
<i>nigrāns</i>		schwarz, dunkel	<i>nigrantem nimum infundam</i> (Verg.)	ein finstere Unwetter will / werde ich hineingießen

Lat. Vokabel	Zusatzangaben	Bedeutung(en)	Beispiele, Phrasen (Chunks)	Übersetzung der Beispiele, Phrasen (Chunks)
<i>prōlēs</i>	<i>is f</i>	Spross, Nachwuchs, junge Mannschaft	<i>geminam partū dare prōlem</i> (Verg.); <i>tū, Iovis prōlēs</i> (Ov.)	Zwillingen das Leben schenken / Zwillinge gebären; du, Nachkomme Jupiters
<i>frētum</i>		Meerenge, Meer	<i>fretum Libycum</i> (Ov.); <i>freta destituent nūdōs in lītore piscēs</i> (Verg.)	das Libysche Meer; und es lassen die Meeresfluten nackte / wehrlose Fische auf dem Ufer zurück
<i>vētus</i>	<i>eris</i>	alt (Ggs. 1. jung; 2. neu)	<i>vetus bellum</i> (Verg.); <i>militēs veterēs</i> ;	der in alter Zeit geführte / alte Krieg; altgediente Soldaten
<i>indignārī</i>		entrüstet sein	<i>pontem indignārī</i> ; <i>prō aliquō indignārī</i>	über eine Brücke entrüstet sein; sich zu jemandes Gunsten ereifern
<i>spargere</i>	<i>sī, sum</i>	aus-, zerstreuen; bestreuen, sprengen	<i>spargere sēmina humō</i> (Ov.); <i>spargere arma</i> (den Krieg) <i>per agrōs</i> (Verg.)	Samen auf der Erde / am Boden ausbringen / ausstreuen; den Krieg über die Lande / Felder verbreiten
<i>pervius</i>		passierbar; zugänglich, offen	<i>loca equīs pervia</i> (Ov.); <i>trānsitiōnēs perviae</i>	eine für Pferde zugängliche / begehbares Gegend; freie Durchgänge
<i>dēlūbrum</i>		Heiligtum, Tempel	<i>noctū ex dēlūbrō audita vōx</i> ; <i>deōrum templa ac dēlūbra</i>	Nachts wurde aus dem Heiligtum eine Stimme gehört; der Gottheiten Tempel und Heiligtümer
<i>vertere</i>	<i>tī, sum</i>	drehen, wenden; sich wenden	<i>vertere arborem / arma // lūmina</i> ; <i>vertī inter prīmōs</i>	e. Baum umstürzen / d. Waffen senken // d. Augen abwenden; sich unter den Vordersten aufhalten
<i>nūbilus</i>	n Pl Subst	wolkig, umwölkt / Pl Wolken	<i>caelum nūbilum</i> ; <i>tempora sunt nūbila</i> (Ov.)	bewölkter Himmel; die Zeiten sind düster
<i>fūrēre</i>		einherstürmen; rasen, wüten	<i>caecō raptus amōre furit</i> (Ov.); <i>tempestās / īgnis furit</i> (Verg.)	er rast, von blinder Liebe gepackt; der Sturm / das Feuer rast / wütet

Lat. Vokabel	Zusatzangaben	Bedeutung(en)	Beispiele, Phrasen (Chunks)	Übersetzung der Beispiele, Phrasen (Chunks)
<i>conciēre</i>	<i>cīvī,</i> <i>cītum</i>	zusammenbringen; antreiben, erregen	<i>concita flūmina</i> (Ov.); <i>immānī concitus īrā</i> (Verg.)	aufgewühlte / wilde / wild dahinschießende Fluten; aufgebracht durch ungeheuren / gewaltigen Zorn
<i>vīrēre</i>	<i>uī</i>	grün –, frisch –, kräftig sein	<i>arborēs et vītēs virent;</i> <i>arx ingeniīs opibusque virēns</i> (Ov.)	Bäume und Weinreben sind grün / stehen im Laub; eine Burg, strotzend von / prangend in / mit Talenten und Kräften
<i>ōrdīrī</i>	<i>sus</i>	anfangen, beginnen	<i>māiōrem furorem ōrdīrī</i> (Verg.); <i>mīrantī sīc ōrsa deae dea</i> (Ov.)	ein ziemlich großes Wüten beginnen; so begann die Göttin zu der verwunderten Göttin / zu sprechen)
<i>fax</i>	<i>fācis f</i>	Kienspan, «Fackel	<i>facēs marītae</i> (Ov.); <i>facēs fūnebris</i>	Hochzeitsfackeln; Beerdigungsfackeln
<i>vēnērārī</i>		verehren, anflehen; erflehen	<i>dea veneranda;</i> <i>venerārī amīcōs</i> (Ov.)	eine verehrungswürdige Göttin; den Freunden Ehre erweisen / Freunde ehren
<i>cōnsciūs</i>		eingeweiht; Mitwisser	<i>cōnsciūs sibi culpae;</i> <i>cōnscia fātī sidera <sunt></i> (Verg.)	sich einer Schuld bewusst sein; die Sterne sind Mitwisser des Schicksals